

100 Jahre  
Vereinigung Norddeutscher  
Augenärzte!

## 63. Tagung der



# AUGENÄRZTE

**Westerland auf Sylt**  
31. Mai / 1. Juni 2013



### Satelliten-Programm:

Kurs: Neuro-ophthalmologische Basisdiagnostik

Kurs: Strabologie aus der Praxis für die Praxis

Kurse für Arzthelferinnen und Praxispersonal

**Hans-Sautter-Preis 2013**

[www.norddeutsche-augenaerzte.de](http://www.norddeutsche-augenaerzte.de)

Einladung

Anmeldeschluss  
für freie Vorträge:  
25. Februar 2013

**Liebe Kolleginnen und Kollegen,  
liebe Mitglieder,**

die Vereinigung Norddeutscher Augenärzte wird in diesem Jahr 100 Jahre alt!

Dies ist für uns Anlass, gemeinsam mit Ihnen dieses Ereignis in einer maritimen Umgebung zu begehen. Im Congress Centrum Sylt, mit direktem Blick auf das Meer, möchten wir die neusten Entwicklungen in der Netzhaut- und Phako-/Laserchirurgie im Rahmen von Referaten vorstellen.

Neu in diesem Jahr ist auch eine juristische Sitzung, bei der Fallstricke in der Augenheilkunde sowohl von augenärztlichen Gutachtern, als auch von Juristen dargestellt und diskutiert werden.

Lassen Sie uns gemeinsam 100 Jahre Vereinigung Norddeutscher Augenärzte feiern, und lassen Sie die maritime Luft auf den wissenschaftlichen Geist erfrischend einwirken.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Mit freundlichen Grüßen

**Prof. Dr. Johann Roeder**  
Tagungspräsident und Präsident  
der Vereinigung Norddeutscher Augenärzte

**Priv.-Doz. Dr. Ulrich Schaudig**  
Schriftführer der Vereinigung  
Norddeutscher Augenärzte

### Highlights:

**NEU: Juristisches Consilium Diagnosticum**  
(Streitfälle in der Augenheilkunde)

- Festvortrag: 100 Jahre Norddeutsche Augenärzte
- Scandinavian Lecture
- Klinisches Consilium Diagnosticum
- Update Femtosekunden-Phakolaserchirurgie
- Update Netzhautchirurgie

## Leitung des wissenschaftlichen Programms

### Prof. Dr. Johann Roider

Direktor der Klinik für Ophthalmologie  
Universitätsklinikum Schleswig-Holstein  
Campus Kiel

Arnold-Heller-Straße 3, 24105 Kiel

Tel.: 04 31 / 597-48 34

Fax: 04 31 / 597-24 28

E-Mail: office@auge.uni-kiel.de

## Tagungsort

### Congress Centrum Sylt

Friedrichstraße 44  
25980 Westerland auf Sylt



## Kongress-Organisation

### Congress-Organisation Gerling GmbH

Werftstraße 23, 40549 Düsseldorf

Tel.: 02 11 / 59 22 44

Fax: 02 11 / 59 35 60

E-Mail: info@congresse.de, Internet: www.congresse.de

## Kongressauskunft + Tagungstelefon

02 11 / 537 02 96

## Homepage & online Tagungs-/Vortrags-Anmeldung

[www.norddeutsche-augenaerzte.de](http://www.norddeutsche-augenaerzte.de)

## VNDA-Tagung

Freitag, 31. Mai 2013 14:00 Uhr → 18:00 Uhr

Samstag, 1. Juni 2013 9:00 Uhr → 18:00 Uhr

### Kurs A

Freitag, 31. Mai 2013 10:00 Uhr → 13:00 Uhr

### Kurs B

Freitag, 31. Mai 2013 11:30 Uhr → 13:00 Uhr

## Kurse für Arzthelferinnen u. Praxispersonal

### Kurs C

Samstag, 1. Juni 2013 10:00 Uhr → 13:00 Uhr

### Kurs D

Samstag, 1. Juni 2013 14:00 Uhr → 17:00 Uhr

## Programmversand

Bitte senden Sie den anhängenden Vordruck zurück, wenn Sie sich für das Programm der 63. Tagung der Vereinigung Norddeutscher Augenärzte und / oder für den Kurs für Arzthelferinnen und Praxispersonal interessieren. Unaufgefordert wird nur den Mitgliedern der Vereinigung Norddeutscher Augenärzte das endgültige Programm zugesandt.

## Kongressgebühren

Da die Mitgliedschaft in der Vereinigung Norddeutscher Augenärzte gebührenfrei ist, werden von **a l l e n** Teilnehmern die folgenden Gebühren erhoben.

VNDA-Mitglieder erhalten auf die Tagungsgebühren eine Preisreduktion. Wenn Sie Mitglied der VNDA werden möchten, fordern Sie bitte mit der anhängenden Anmeldekarte möglichst **v o r B e g i n n** der Tagung eine Beitrittserklärung an. Alternativ können Sie dem Verein online unter [www.norddeutsche-augenaerzte.de](http://www.norddeutsche-augenaerzte.de) beitreten oder bei der Jahrestagung im Tagungsbüro vor Ort.

		Facharzt		Assistenzarzt*		Arzt ohne Anstellung*, Student*, Rentner	
		bis 30.04.13	ab 01.05.13	bis 30.04.13	ab 01.05.13	bis 30.04.13	ab 01.05.13
<b>Anmeldung</b>							
<b>63. VNDA-Jahrestagung</b>	Mitglieder	€ 50,-	€ 55,-	€ 25,-	€ 30,-	€ 5,-	€ 10,-
	Nichtmitglieder	€ 75,-	€ 80,-	€ 45,-	€ 50,-	€ 15,-	€ 20,-
<b>Kurs A</b>	Mitglieder	€ 45,-	€ 50,-	€ 30,-	€ 35,-	€ 20,-	€ 25,-
	Nichtmitglieder	€ 50,-	€ 55,-	€ 35,-	€ 40,-	€ 25,-	€ 30,-
<b>Kurs B</b>	Mitglieder	€ 35,-	€ 40,-	€ 25,-	€ 30,-	€ 15,-	€ 20,-
	Nichtmitglieder	€ 40,-	€ 50,-	€ 30,-	€ 35,-	€ 20,-	€ 25,-
		Arzthelferinnen und Praxispersonal					
		bis 30.04.13		ab 01.05.13			
<b>Kurs C</b>		€ 80,-		€ 90,-			
<b>Kurs D</b>		€ 80,-		€ 90,-			

\*) Der Nachweis für die Inanspruchnahme ermäßigter Teilnahmegebühren muss **v o r a b** durch eine der Anmeldung beiliegende Bescheinigung nachgewiesen werden.

In den Kongressgebühren für die VNDA-Tagung sind enthalten: Kaffeepausen, Mittagessen am Samstag und Abstraktheft. Bei einer Nachregistrierung vor Ort sind weder das Mittagessen noch die Teilnahme an den Rahmenprogrammen gewährleistet.

## Zahlungsmittel

MasterCard, Visa, American Express, Überweisung nach Rechnungserhalt, Barzahlung vor Ort

**Wichtig:** Stornierungen müssen bis spätestens 27. Mai 2013 schriftlich (Fax: 02 11 / 59 35 60) erfolgen. In jedem Fall wird eine Bearbeitungsgebühr von € 20,- fällig. Bei Rücktritt nach dem 27. Mai 2013 oder Nichtanwesenheit während der Tagung ist der Gesamtbetrag zu zahlen!

Es werden Anmeldebestätigungen mit Angabe der Bankverbindung versandt!

**Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten!**

## CME- Zertifizierung

Die Teilnehmer der Jahrestagung der VNDA und deren Satellitenprogramm erhalten eine Fortbildungszertifizierung nach den Richtlinien der Bundesärztekammer.

Die verbindliche Zuteilung durch die zuständige Ärztekammer erfolgt nach der Erstellung des wissenschaftlichen Programms.

## EFN-Aufkleber

Bitte vergessen Sie nicht Ihren EFN-Aufkleber (**Einheitliche Fortbildungs-Nummer / Barcode**), den Sie von Ihrer Landesärztekammer erhalten.

### Unser Tipp:

Speichern Sie Ihre EF-Nummer in Ihrem Handy!

## Mitglieder- versammlung

Die Mitgliederversammlung findet satzungsgemäß am Samstag, den 1. Juni 2013, statt.

Vorgesehene Tagesordnung:

1. Eröffnung der Mitgliederversammlung
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Genehmigung des Protokolls der letzten Mitgliederversammlung
4. Bericht des Präsidenten
5. Bericht des Schriftführers
6. Bericht des Kassenprüfers und Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahlen des Vorstandes (außer Schriftführer)
8. Vorstellung des Tagungsorts 2014: Rostock
9. Verschiedenes

**Vorstand der  
Vereinigung**

**Prof. Dr. Johann Roider** (Präsident)  
 Universitätsklinikum Schleswig-Holstein  
 Campus Kiel  
 Klinik für Augenheilkunde  
 Arnold-Heller-Straße 3, 24105 Kiel

**Norddeutscher  
Augenärzte**

**Prof. Dr. Burkhard Wiechens** (Vizepräsident)  
 Klinikum Hannover Nordstadt  
 Haltenhoffstraße 41, 30167 Hannover

**Priv.-Doz. Dr. Ulrich Schaudig** (Schriftführer)  
 Asklepios-Klinik Barmbek  
 Rübenkamp 220, 22291 Hamburg

**Dr. Andreas Mohr** (weiteres Mitglied)  
 Krankenhaus St. Joseph-Stift  
 Schwachhauser Heerstraße 54, 28209 Bremen

**Dr. Bernhard Bambas** (weiteres Mitglied)  
 Kurhausstraße 14, 23795 Bad Segeberg

**Hinweise für Vortragende****Vortragsanmeldung**

**Einsendeschluss** Montag, 25. Februar 2013

**Bitte melden Sie Ihren Vortrag über das Internet**  
[www.norddeutsche-augenaerzte.de](http://www.norddeutsche-augenaerzte.de) an!

**Hinweis zur Anmeldung eines wissenschaftlichen Vortrags:****Gliederung des eingereichten Abstracts:**

Thema, Autoren, Hintergrund, Methoden, Ergebnisse, Schlussfolgerung.

Bitte benutzen Sie keine Sonderzeichen, andernfalls senden Sie uns bitte neben  
 Ihrer Online-Vortragsanmeldung eine Kopie als Datei  
 oder per Fax an 02 11 / 59 35 60 zu.

Das Format des Textblocks darf eine Breite von 12 cm und Höhe von 10 cm  
 nicht überschreiten, Schriftgröße und -grad: Arial 10 Punkt.

**Redezeiten**

Referate	nach Vereinbarung
Vorträge	7 Minuten und 2 Minuten Diskussion
Kurzvorträge	4 Minuten und 2 Minuten Diskussion
Sturmflutvorträge	1 Minute und 2 Minuten Diskussion

**Projektions-  
möglichkeiten**

Microsoft PowerPoint Präsentation auf CD-R/DVD/USB-Stick,  
 verwendete Video-Codecs: Quicktime 7.6°,  
 Windows Media Player 11° ggf. Laptop-Anschluss

## Kurs A

Wissenschaftliche  
Leitung

Tagungsort

Kursdauer

Synopsis

## Strabologie aus der Praxis für die Praxis

Prof. Dr. Michael P. Schittkowski, Göttingen  
Dr. Christian Kandzia, Kiel

Congress Centrum Sylt

Friedrichstraße 44, 25980 Westerland auf Sylt

Freitag, 31. Mai 2013

10:00 Uhr → 13:00 Uhr

Der neu angebotene Kurs soll alltägliche strabologische Probleme aus der Praxis aufgreifen und Hilfe bei Diagnostik und Therapieentscheidung geben. Wichtig ist den Referenten die Einbindung der Teilnehmer mit interaktiver Diskussion.

## Programm:

Prof. Dr. Michael P. Schittkowski, Göttingen

*Kann mein Kind sehen?**Strabologisch-neuroophthalmologische Basisdiagnostik*

Dr. Christian Kandzia, Kiel

*Ein Fall für zwei**Strabologie interaktiv, Fälle zum Mitdiagnostizieren*

Prof. Dr. Michael P. Schittkowski, Göttingen

*Hilfe, mein Patient sieht doppelt!?**Differentialdiagnostische Überlegungen*

Dr. Christian Kandzia, Kiel

*Keine Angst vor Doppelbildern –**Diplopie nach netzhautchirurgischen Eingriffen*

Dr. Christian Kandzia, Kiel

*Tatort(h)- und Pleoptik**Strabologie interaktiv, Fälle zum Mitdiagnostizieren**Fazit für die Praxis*

## Kurs B

Wissenschaftliche  
Leitung

Tagungsort

Kursdauer

Synopsis

Interaktiver Kurs:  
Neuro-ophthalmologische  
Basisdiagnostik

Prof. Dr. Ulrich Schiefer, Tübingen

Congress Centrum Sylt

Friedrichstraße 44, 25980 Westerland auf Sylt

Freitag, 31. Mai 2013

11:30 Uhr → 13:00 Uhr

Ziel des interaktiven Kurses ist es, Basiskenntnisse in der neuro-ophthalmologischen Diagnostik zu vermitteln, die auch in der augenärztlichen Routinepraxis unmittelbar anwendbar sind. Hierbei ist eine zielführende Anamneseerhebung (speziell im Hinblick auf den Symptomeintritt) wesentlicher Schlüssel zum Erfolg. Weitere Kursthemen sind u. a. die Analyse unklarer Sehstörungen, die Abklärung efferenter und afferenter Pupillenstörungen, die Durchführung und Interpretation perimetrischer Untersuchungen und die Bewertung neuro-ophthalmologisch relevanter morphologischer (speziell funduskopischer) Befunde.

Max.  
Teilnehmerzahl

30 Personen

## Kurs C

**Zeit**

Samstag, 1. Juni 2013 10:00 Uhr → 13:00 Uhr

**Referentin**

**Karin Diehl**, Frankfurt/M.

**Tagungsort**

**Congress Centrum Sylt**  
Friedrichstraße 44, 25980 Westerland auf Sylt

**Synopsis**

- Energiesparen durch den gekonnten Umgang mit Beschwerden
- Konfliktlösung statt „Kleinkrieg“
- Umgang mit schwierigen Patienten / Kunden
- Zauberformeln statt Killerphrasen

**Max. Teilnehmerzahl**

30 Personen

## Kurs D

**Referentin**

**Karin Diehl**, Frankfurt/M.

**Zeit**

Samstag, 1. Juni 2013 14:00 Uhr → 17:00 Uhr

**Tagungsort**

**Congress Centrum Sylt**  
Friedrichstraße 44, 25980 Westerland auf Sylt

**Synopsis**

- Eustress und Distress
- Erkennen von Stressoren
- Die Macht der Motivation und Konzentration
- Die Fish Methode
- Zeitmanagement
- Kraftquellen und Blitzableiter
- Entspannungsmöglichkeiten

**Max. Teilnehmerzahl**

30 Personen



**Freitag,  
31. Mai 2013**

**12:00 Uhr**

Treffpunkt:  
VNDA-Tagungsbüro

## Wattwanderung

Wattführungen gehören zur Nordseeküste, wie Ebbe zu Flut! Diesen einzigartigen Lebensraum lernen Sie bei einem geführten Wattspaziergang mit einem erfahrenen Biologen kennen. Gummistiefel werden Ihnen natürlich gestellt!



**20:00 Uhr**

## Gesellschaftsabend im Cafe Luzifer

Andreas-Dirks-Straße 10  
25980 Westerland



direkt über der Musikmuschel mit einem wunderschönen Ausblick

**Preise pro Person** (inkl. Transfer, Essen und Getränke):

Facharzt	€ 60,-
Assistenzarzt	€ 50,-
Arzt ohne Anstellung	€ 40,-
Praxismitarbeiter	€ 35,-

**Samstag,  
1. Juni 2013**

**10:30 – 12:30 Uhr**

Treffpunkt:  
VNDA-Tagungsbüro

## Als Westerland baden ging

Ein Spaziergang durch die spannende Geschichte der Inselmetropole.

Nur wenige Gäste besuchen das romantische „Alt Westerland“. Die hier stehenden Häuser mit der kleinen St. Niels Kirche sind hervorgegangen aus der untergegangenen Siedlung „Eidum“, die bei einer Sturmflut vernichtet wurde. Später entwickelte sich das kleine Heidedorf zu einem prominenten Nordseebad der Gründerzeit.



© Sylt Marketing

## Der Hans-Sautter-Preis

Neben der Ausrichtung der wissenschaftlichen Zusammenkünfte sieht die Satzung der Vereinigung Norddeutscher Augenärzte im Rahmen ihrer Stiftung die Verleihung des „Hans-Sautter-Preises“ vor. Das Preisgeld beträgt € 2000,-.

### Zur Geschichte des Hans-Sautter-Preises:

Von den Ersparnissen des V. Kongresses der Europäischen Ophthalmologischen Gesellschaft, der im April 1976 in Hamburg unter der Leitung von Professor Dr. Dr. h.c. Hans Sautter (1912 – 1984) stattfand, wurde aus Überschüssen der Tagungen der Vereinigung Nordwestdeutscher Augenärzte im Juni 1981 eine rechtsfähige Stiftung gegründet, die von der Jung-Stiftung für Wissenschaft und Forschung in Hamburg verwaltet wird. Ausschließlicher und unmittelbarer Zweck der Stiftung ist es, wissenschaftliche Arbeiten auf dem Gebiet der Ophthalmologie zu fördern. Der Personenkreis ist auf Ärztinnen und Ärzte beschränkt, die im Gebiet der Vereinigung tätig sind. Nach seinem Stifter trägt der Preis seit 1985 die Bezeichnung „Hans-Sautter-Preis“. Dieser wurde erstmals 1982 im Rahmen einer akademischen Feierstunde anlässlich des 70. Geburtstages von Professor Dr. Hans Sautter verliehen.

### Die bisherigen Preisträger sind:

1982	H. Treumer / Kiel
1983	H. Mühlendyck / Göttingen
1985	C. Eckhardt / Hamburg
1987	R. Guthoff und J. Jörgensen / Hamburg
1989	M. Böhnke / Hamburg
1991	K. Lucke / Lübeck
1993	J. Roeder / Lübeck
1995	U. Steinhorst / Hannover
1996	U. Schmidt-Erfurth / Lübeck
1998	K. Engelmann / Hamburg
1999	B. Wiechens / Kiel
2001	H. Hoerauf / Lübeck
2003	A. Thale / Kiel
2005	Keine Preisverleihung
2007	M. P. Schittkowski / Rostock
2009	A. Hager / Hamburg
2011	M.-M. Gellrich / Kellinghusen
2012	F. Treumer / Kiel

## Der Hans-Sautter-Preis

wird auch in diesem Jahr wieder verliehen.

Bewerbungen – vorzugsweise Einzelarbeiten – werden bis zum

### 13. Mai 2013

erbeten an den Schriftführer der Vereinigung der Norddeutschen Augenärzte:

**Priv.-Doz. Dr. Ulrich Schaudig**

Asklepios-Klinik Barmbek

Rübenkamp 220, 22291 Hamburg

Bitte senden Sie die Bewerbungen in 5-facher Ausführung ein.

Buchen Sie bereits JETZT Ihre  
**Hotelunterkunft!**

Auf Grund des Feiertags zu Fronleichnam  
in vielen Bundesländern wird die Hotelsituation  
auf Sylt und besonders in Westerland  
sehr angespannt sein.

Wir empfehlen Ihnen daher  
Ihre Hotelunterkunft unter

**Internet: [www.sylt-reisen.de](http://www.sylt-reisen.de)**

**E-Mail: [info@westerland.de](mailto:info@westerland.de)**

**Tel.: 0 46 51/9 98-0, Fax: 0 46 51/9 98-60 00**

zu buchen.



# 63. Tagung der Vereinigung Norddeutscher Augenärzte und Satelliten-Programm in Westerland auf Sylt

Titel Name Vorname

Institution / Praxis

Anschrift der Institution / Praxis, ansonsten Privatanschrift

PLZ Ort Telefon

E-Mail

Datum / Unterschrift

Bitte unbedingt entsprechend ankreuzen

Ich **interessiere** mich vorerst nur für die Tagung und bitte um Zusendung des Programms

**oder**

**Summen**

Ich melde mich hiermit **verbindlich** an für

(Preise siehe Einladung)

**63. Tagung der Vereinigung Norddeutscher Augenärzte** (31. Mai und 1. Juni 2013) \_\_\_\_\_

**Kurse:**

Kurs A: Strabologie aus der Praxis für die Praxis (Freitag, 31. Mai 2013) \_\_\_\_\_

Kurs B: Neuro-ophthalmologische Basisdiagnostik (Freitag, 31. Mai 2013) \_\_\_\_\_

**Kurse für Arzthelferinnen und Praxispersonal:**

Kurs C: Die Praxismitarbeiterin im Umgang mit schwierigen Patienten (Samstag, 1. Juni 2013) \_\_\_\_\_

Kurs D: Stressarmes Arbeiten im Team (Samstag, 1. Juni 2013) \_\_\_\_\_

**Rahmenprogramm:**

Wattwanderung (Freitag, 31. Mai 2013) Pers. \_\_\_\_\_

Gesellschaftsabend (Freitag, 31. Mai 2013) Pers. \_\_\_\_\_

Führung: Als Westerland baden ging (Samstag, 1. Juni 2013) Pers. \_\_\_\_\_

**Gesamtsumme** \_\_\_\_\_

**Ich bin** (bitte entsprechend ankreuzen!):

**Mitglied der VNDA**

- Facharzt  
 Assistenzarzt\*  
 Arzt ohne Anstellung\*, Student\*, Rentner

**Nichtmitglied der VNDA**

- Facharzt  
 Assistenzarzt\*  
 Arzt ohne Anstellung\*, Student\*, Rentner

\*Ermäßigte Kongressgebühren bedürfen immer einer der Anmeldung beiliegenden Bescheinigung!

Pflegepersonal, Arzthelferin

**Ich**  an der Tagungskasse  per Überweisung nach Rechnungseingang

**bezahle** per Kreditkarte:  MasterCard  American Express  VISA

Kartennummer: \_\_\_\_\_ Gültigkeitsdauer: \_\_\_\_\_

Ich bitte um Zusendung der Beitrittsunterlagen der VNDA.

**Für die Unterkunftssuche wenden Sie sich bitte an den**

**Sylt Tourismus-Service**

Tel.: 0 46 51 / 9 98 - 0, Fax: 0 46 51 / 9 98 - 60 00

Internet: [www.sylt-reisen.de](http://www.sylt-reisen.de)

E-Mail: [info@westerland.de](mailto:info@westerland.de)

Anmeldebestätigungen werden versandt. Bei Stornierung der verbindlichen Anmeldung oder bei Nichterscheinen während der Tagung ist eine Bearbeitungsgebühr von € 20,- fällig.



Wertstraße 23 · D-40549 Düsseldorf  
Fax: 0211 - 59 35 60

(Stempel)

Bitte  
ausreichend  
frankieren

## RÜCKANTWORT

Congress-  
Organisation  
Gerling GmbH

Wertstraße 23

40549 Düsseldorf  
DEUTSCHLAND

